

EPISTOLA B. POLYCARPI  
POLYCARPI MARTYRIS SMYR-  
neorum episcopi, discipuli Ioannis euan-  
gelistæ, ad Philippenses.

Philippis ci-  
uitas Mace-  
doniæ.



POLYCARPVS & qui cum eo  
sunt presbyteri, ecclesiæ dei quæ  
est Philippensis, misericordia uo-  
bis et pax a deo omnipotente, et  
Iesu Christo saluatore nostro ab-  
undet. Congratulatus sum uobis  
magnifice in domino nostro Iesu  
Christo, suscipiens immutabilia uerba dilectionis,  
quã ostendistis in illis (qui præmissi sunt) uiris sanctis  
decoris uinculis conexis. quæ sunt coronæ electæ  
deo, illius ueri regni, per dominũ nostrũ Iesum Chri-  
stũ. et quia firmitas fidei uestræ a principio usq; nunc  
permanet, et sanctificatur in domino Iesu Christo, qui  
sustinuit pro peccatis nostris usq; ad mortẽ, quẽ resu-  
scitauit deus, dissoluens dolores inferni. quem cũ non  
uideritis, nunc diligitis. in quẽ nunc non aspicientes,  
creditis. credentes autem gaudebitis gaudio inenar-  
rabili, et glorificato (in quo multi desyderãt introire)  
sciẽtes quia gratia facti estis, non ex operibus, sed in  
uoluntate dei per Iesum Christum. Propter quod suc-  
cincti lumbos uestros, seruite domino cum timore, et  
in ueritate, dimisso inani uaniloquio, et multo errore.  
Credite ergo in illum qui resuscitauit dominum no-  
strum Iesum Christum ex mortuis, et dedit gloriam  
et se

& sedem in dextra sua. Huic subiecta sunt omnia, coelestia & terrestria & subterranea. cui omnis spiritus seruit. qui uenturus est iudicare uiuos & mortuos. Huic sanguinē requirit deus ab eis, qui non crediderunt in eū, qui resuscitauit eū a mortuis, qui & nos resuscitaturus est in uita, si fecerimus uolūtatem eius, & ambulauerimus in mandatis ipsius, & dilexerimus quæ & ipse dilexit. auocantes nos ab omni iniustitia, hoc est a concupiscentia, ab auaritia, a detractioe, a falso testimonio. non reddentes malū pro malo, aut iniuriam pro iniuria, aut contumeliā pro cōtumelia, aut maledictū pro maledicto. Mementote quod dominus docens dixit, Nolite iudicare, ne iudicemini. dimittite, & dimittetur uobis. miseremini, & dominus miseretur uestri. qua em̄ mensura mensi fueritis, remetietur eadem & uobis. Mementote & illius quod dictū est. Beati pauperes spiritu, & qui persecutionē patiuntur propter iustitiam, quoniam ipsorum est regnum cœlorum. Hæc aut̄ fratres mei non a me ipso imperās scribo uobis de iustitia, sed quoniā uos prouocastis. propterea quia neq; ego, neq; similis alius mei, poterit sequi sapientiam beati & gloriosi Pauli, qui fuit apud uos. & uisus est secundū faciē illis (qui tunc erant) hominibus. qui docuit certissime atq; uerissime uerbum ueritatis, qui & absens scripsit uobis epistolas, ad quos deflectimini, ut possitis ædificari in fide quæ data est uobis, quæ est mater omnium nostrum, subsequēte spe

Laus Pauli.

M præce

præcedente dilectione quæ est in deo, & in Christo,  
 & in proximo. Si enim quis horum intrinsicus reple-  
 tus fuerit mandatis iustitiæ, & habuerit dilectionē,  
 longe est ab omni peccato. Principium omnium ma-  
 lorum est auaritia. Scitote autem quia nihil intulim⁹  
 in hunc mūdum, neq; auferre possumus. armemur ar-  
 mis iustitiæ, & doceamus nosmetipsos primum am-  
 bulare in mandatis domini, & post hæc mulieres ue-  
 stras, in fide quæ data est eis, et dilectione & castitate  
 amantes suos uiros in omni ueritate & charitate, dili-  
 gentes omnes æqualiter in omni continentia, et filios  
 erudite in omni disciplina et timore dei. Viduæ uero  
 pudicæ circa fidem dei, interpellent incessanter pro o-  
 mnibus, elongantes se ab omnibus diabolicis detra-  
 ctionib⁹, et falso testimonio, et ab omni malo, cogno-  
 scentes se ipsas, quia sunt sacrariū dei. quoniam omnia  
 deus prospicit, et nihil eum latet, neq; cogitatio, neq;  
 conscientia, neq; aliquod abditum cordis. Sciētes au-  
 tem quia deus non irridetur, debemus digne in man-  
 datis eius et gloria ambulare. Similiter diaconi incul-  
 pabiles sint in cōspectu iustitiæ eius, sicut dei & Chri-  
 sti ministri, et non hominum. non criminatores, neq;  
 detractores, neq; auari, sed omnia tolerantes. in omni-  
 bus misericordes, diligentes, in omnibus ambulātes  
 in ueritate domini, qui factus est minister omniū. Hu-  
 ic si placemus in hoc seculo, percipiemus ea quæ fu-  
 tura sunt, secundum quod repromisit resuscitare nos  
 a mor

a mortuis. Et si digne in eo conuersati fuerimus, & si crediderimus, conregnabimus cum eo. Iuuenes similiter inculpabiles sint in omnibus, omnem ignorantiam prauidentes, refrenantes se ab omni malo. Bonū est enim abscidi ab omnibus concupiscentijs, quoniam omnis concupiscentia aduersus spiritum militat. quia neq; fornicarij, neq; molles, neq; masculorum cōcubitores, regnum dei possidebunt, neq; illicita facientes. Propter quod abstinere oportet ab omnibus his. Subiecti estote presbyteris et diaconis, sicut deo & Christo. Virgines casta cōscientia ambulate. Presbyteri simplices sint, in omnibus misericordes, omnes ab errore conuertentes, omnes infirmos uisitantes, uidas, pupillos et pauperes non negligentes, sed semper prouidentes bona coram deo et hominibus. Abstinate uos ab omni iracūdia et iudicio iniusto. Longe ab omni auaritia estote, non cito cōsentiatis aduersus aliquē, ne prauaricemur in iudicio, scientes quia debitores sumus peccati. Si ergo deprecamur dominū ut nobis dimittat, debemus etiam nos dimittere. Ante conspectum oculorum domini sumus, et omnes oportet nos astare ante tribunal Christi, et unumquenque pro se rationem reddere. Seruiamus ergo ei cum timore et reuerentia, secundum quod euangelisauerunt nobis Apostoli domini, et prophetae annunciauerunt aduentum domini nostri IESU Christi, zelantes bona, abstinete a scandalis et fallis

M ij fra

fratribus, qui in uanū portant nomen domini, qui ob  
errare faciunt inanes homines. Omnis enim qui non  
confitetur Iesum Christum in carne uenisse, hic Anti  
christus est. Et qui non confitetur mysteriū crucis, ex  
diabolo est. Et qui deuiauerit eloquia domini ad pro  
pria desyderia, & dixerit neq; resurrectionē neq; iudi  
cium esse, hic primogenitus satanæ est. Propter quod  
relinquentes uanitates multorum & falsas doctrinas  
ad illud (quod traditum est nobis a principio) uerbū  
reuertamur. Sobrii simus, in orationibus ieiunia tole  
rantes, et supplicationibus petentes omnium prosper  
ratorem dominum, ne nos inducat in tentationem. se  
cundum quod dicit dominus, spiritus quidem prom  
ptus est, caro autem infirma. Indeficienter autē tolere  
mus propter spem nostram, & pignus iustitiæ, quod  
est Christus. qui sustulit peccata nostra in corpore su  
per lignum. qui peccatū non fecit, nec inuentus est do  
lus in ore eius. sed propter nos omnia sustinuit, ut ui  
uamus in ipso. Imitatores ergo efficiamur tolerantia  
eius. & si passi fuerimus p nomine eius, glorificemus  
eum. Hoc enim nobis iudiciū posuit de seipso, & nos  
hoc credimus. Rogo igitur oēs uos, insistere uerbo  
iustitiæ, & patientiæ, quam oculata fide uidistis. non  
solum in beatissimis illis, Ignatio scilicet & Zosymo  
& Rufo, sed in alijs qui ex uobis sunt, & in Paulo, &  
in cæteris apostolis. confidentes quia hi omnes nō in  
uacuum cucurrerunt, sed in fide & iustitia, & ad debi  
tum

tum sibi locum cum domino (cui & compassi sunt) abierunt. quia non hoc seculum dilexerunt. sed eum qui pro ipsis & pro nobis mortuus est, & a deo resuscitatus. In his ergo state, et domini exemplar sequimini, firmi in fide, et immutabiles, fraternitatis amatores, diligentes inuicem, in ueritate sociati, mansuetudinem domini alterutri prestantes, nullum despicientes. Cum potestis benefacere, nolite differre, quia elemosyna de morte liberat. Omnes uobis inuicem subiecti estote, conuersationem uestram considerantes irreprehensibilem in gentibus. ut ex bonis operibus uestris, et uos laudem accipiat, et dominus in uobis non blasphemetur. Væ autem illi, per quem nomen domini blasphematur. Sobrietatem ergo docete omnes, in qua et uos conuersamini. Nimis contristatus sum pro Valente, qui presbyter factus est aliquando apud uos, quod sic ignoretis locum qui datus est ei. Moneo itaque uos ut abstineatis ab auaritia, et sitis casti ac ueraces. Abstinate ab omni malo. Qui autem in his non potest se gubernare, quomodo alij pronunciat hoc: Si quis non abstinuerit ab auaritia, ab idololatria coinquinabitur et tanquam inter gentes iudicabitur. Quis ignorat iudicium domini? An nescimus quia sancti mundum iudicabunt, sicut Paulus docet? Ego autem nihil tale sensi in uobis, uel audiui, in quibus laborauit beatus Paulus. qui estis in principio epistolæ eius, de uobis etiam gloriatur in omnibus ecclesijs, quæ deum solæ tunc

cognouerant. nos autem nōdum noueramus. Valde ergo fratres contristor pro illo, & cōiuge eius, quib⁹ det dominus poenitentiam uestram. Sobri⁹ ergo esto te & uos in hoc, et non sicut inimicos tales existimetis. sed sicut passibilia membra et errantia eos reuocate, ut omnium uestrum corpus saluetis. hoc enim agētes, uos ipsos ædificatis. Confido enim uos bene exercitatos esse in sacris literis, et nihil uos latet (mihi autem non est concessum modo) ut his scripturis dictū est. Irascimini & nolite peccare. Et sol non occidat super iracūdiam uestram. Beatus qui meminerit, quod ego credo esse in uobis. Deus autem & pater domini nostri Iesu Christi, & ipse sempiternus pontifex dei filius Christus Iesus, ædificet uos in fide & ueritate, & in omni mansuetudine, & sine iracundia, & in patientia, et in longanimitate, tolerantia & castitate, et det uobis sortē et partem inter sanctos suos, et nobis uobiscū. & om̄ibus qui sunt sub cœlo qui credituri sunt in dominum nostrum Iesum Christū, & in ipsius patrem, qui resuscitauit eū a mortuis. Pro omnibus sanctis orate. Orate etiam pro regibus, & potestatibus, & principibus, atq; pro persecuentibus & odientibus uos, et p̄ inimicis crucis, ut fructus uester manifestus sit in omnibus, ut sitis in illo perfecti. Scripsistis mihi & uos et Ignatius, ut si quis uadit ad Syriam, deferat literas meas, quas et dederō ad uos, si habuerimus tempus opportunum, siue ego, seu legatus, quem

Orationes si  
delium.

quem misero pro uobis. Epistolas sane Ignatij quæ  
 transmissæ sunt uobis, habeo. et alias quantascunq;  
 apud nos habuimus, transmisiimus uobis (secundum  
 quod madaistis) quæ sunt subiectæ huic epistolæ. ex  
 omnibus enim uobis magnus erit profectus. Conti-  
 nent enim fidem, patientiam, et omnem ædificationē  
 ad dominum nostrū pertinentē. Et de ipso Ignatio et  
 de ipsis qui cum eo sunt, quod certius agnoueritis si-  
 gnificate. Hæc uobis scripsi per Crescentem, quem in  
 præsentem diem cōmendauī uobis, et nunc commen-  
 do. Conuersatus est nobiscum inculpabiliter, credo  
 quia uobiscum similiter. Sororem autem eius habe-  
 bitis commēdatam, cum uenerit ad uos. Incolumes  
 estote in domino Iesu Christo, in gratia cum omni-  
 bus uestris. A. M. E. N.

VNDECIM EPISTOLARVM DIVINI  
 Ignatij Antiochenis ecclesiæ episcopi, & uni-  
 us beati Polycarpi Smyrneorum antistitis,  
 discipulorum sanctorū Apostolorum,  
 & martyrū IESV saluatoris mun-  
 di felicissimorum, finis.

BASILEAE APVD ADAM PETRI,  
 MENSE AVGVSTO, AN-  
 NO M. D. XX.

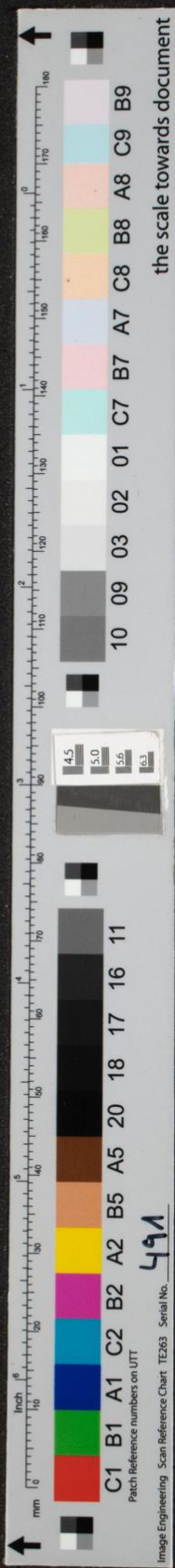


Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

LANDES-  
UND STADT-  
BIBLIOTHEK  
DÜSSELDORF

ADAM PETRI  
AVGVSTO AN  
NO M D C X

Fragment of text from the adjacent page on the right.



the scale towards document

s. Epistolas sane Ignatij quæ  
habeo. et alias quantascunq;  
transmisimus uobis (secundum  
ut subiectæ huic epistolæ. ex  
magnus erit profectus. Conti-  
tiam, et omnem ædificationē  
rtinentē. Et de ipso Ignatio et  
quod certius agnoueritis si  
ripsi per Crescentem, quem in  
adaui uobis, et nunc commen-  
obiscum inculpabiliter, credo  
Sororem autem eius habe-  
n uenerit ad uos. Incolumes  
Christo, in gratia cum omni-  
E N.

STOLARVM DIVINI  
is ecclesiæ episcopi, & uni-  
Smyrneorum antistitis,  
nctorū Apostolorum,  
s v saluatoris mun-  
imorum, finis.

VD ADAM PETRI,  
VGUSTO, AN  
M. D. XX.